



SERVICE COMMUN DE  
FORMATION CONTINUE

FACULTÉ DE MÉDECINE

HOPITAL COCHIN

**CALENDRIER**

Du 14 octobre  
2016 au 24 juin  
2017

**DURÉE**

128 heures  
+ 25 h de stage facultatif

**COÛT DE LA  
FORMATION**

Frais de formation\* :

Formation continue :  
1 200 €

Formation initiale :  
750 €

Droits universitaires :

259,10 € par an\*

\*tarifs 2014-2015

**CONTACT**

**SECRETARIAT PÉDAGOGIQUE**

Sophie Wéry  
01 58 41 28 01  
sophie.wery@cch.aphp.fr  
Maison de Solenn  
97, boulevard de Port-Royal  
75014 Paris cedex

**SERVICE COMMUN DE  
FORMATION CONTINUE**

01 42 86 22 30  
01 44 41 22 74 / 75  
contact.fmc@  
scfc.parisdescartes.fr

**Diplôme Universitaire**

**PSYCHIATRIE ET COMPÉTENCES  
TRANSCULTURELLES**

RESPONSABLE DU DIPLÔME : Pr Marie Rose MORO

COORDONNATEUR PÉDAGOGIQUE : Amalini SIMON

RESPONSABLE DE FORMATION (SCFC) : Jane BRÉGIER

**OBJECTIFS**

Le DU de psychiatrie transculturelle a pour objectifs :

- d'analyser les liens entre psychopathologie, cultures et migrations avec l'aide d'anthropologues, de linguistes, de cliniciens, de médecins de santé publique, de spécialistes des sciences de l'éducation, de philosophes, de chercheurs en psychiatrie et en sciences humaines... Ceci permettra une réflexion sur la construction de ce nouveau champ clinique : objets de la psychiatrie transculturelle, perspectives et limites. On définira les grands courants internationaux de la psychiatrie transculturelle : ethnopsychiatrie, ethnopsychanalyse, psychologie interculturelle...
- de former à la clinique transculturelle : analyser les interventions auprès des familles migrantes et de leurs enfants et permettre ainsi une adaptation de nos stratégies de prévention et de soins en situation de migration (pour les enfants de migrants - bébés, enfants et adolescents - et les adultes migrants). Ce DU comporte un stage pratique optionnel et une supervision (clinique et recherche)
- de former à d'autres cliniques transculturelles telles que le travail psychiatrique et psychologique en situation de traumatismes extrêmes, de catastrophes, de guerres, d'expatriation... et l'ensemble des situations où interviennent les organisations humanitaires et les personnes des SAMU
- d'acquérir des compétences transculturelles pour tous ceux qui travaillent dans le champ social, éducatif, scolaire ou judiciaire

**DÉBOUCHÉS PROFESSIONNELS**

Les professionnels ainsi formés vont acquérir les compétences théoriques et pratiques nécessaires à un travail clinique en situation transculturelle et à un travail transculturel. Au total, ce DU est une formation qualifiante pour les nouvelles interventions en clinique transculturelle en France et à l'étranger (patients ou thérapeutes de cultures différentes). Elles concernent le champ médical, psychiatrique, psychologique, social et éducatif.

**PUBLICS & CONDITIONS D'ADMISSION** Titulaires du diplôme de docteur en médecine / Internes en DES, DESC, DFMA / Psychiatres, psychologues / Sages-femmes, infirmier(e)s / Assistants sociaux personnels des organisations humanitaires, éducateurs / Professionnels de santé, professionnels travaillant avec des migrants / Et les candidats jugés aptes à suivre l'enseignement par le directeur de l'enseignement et autorisés par le conseil pédagogique.

**ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE**

Tahar ABBAL / Ameziane Mohand ABDELHAK / Thierry BAUBET / Malika BENNABI / Serge BOUZNAH / René COLLIGNON / Daniel DERIVOIS / Léocadie EKOUE / Mayssa EL HUSSEINI / Alain EPELBOIN / Marion FELDMAN / Cristina FIGUEIREDO / François GIRAUD / Isam IDRIS / Jean KOHLER / Lucette LABACHE / Christian LACHAL / Myriam LARGUECHE / Pauline LEFEBVRE / Cam Liem LUONG / Héroïse MARICHEZ / Claire MESTRE / Sevan MINASSIAN / Marie Rose MORO / Yoram MOUCHENIK / Phiou Phan NGAOSYVATHN / Martin OLIVERA / Dalila REZZOUG / Alice RIZZI / Adeline SAROT / Amalini SIMON / Sara SKANDRANI / Fatima TOUHAMI

## ORGANISATION

### Période

Octobre à juin

### Rythme

les vendredis et samedis  
(1 à 2 fois par mois)

### Répartition des enseignements

102 heures d'enseignement théorique  
12 heures de travaux dirigés  
14 heures de travaux pratiques  
25 heures de stage facultatif

## PROGRAMME

### Module 1 : 28 h - Anthropologie, Histoire, Migrations (Responsable : Y. Mouchenik)

Introduction : anthropologie et clinique / Introduction au concept de culture en anthropologie / historique et actualités de la clinique transculturelle / Méthodologie des mémoires / Méthodologie des mémoires / Supervision de recherches / géographie humaine et historique en Asie contemporaine et dans la migration / histoire de la psychiatrie coloniale / Corps, santé, malheur, guérissage : baguenaude anthropologique, des génies de la forêt à des signalements parisiens / Introduction à la psychiatrie en situation humanitaire / Introduction à l'anthropologie et à la cosmologie de la personne asiatique. À propos de la psychologie bouddhique : le karma, la Souffrance, la Délivrance. / À propos de l'enseignement confucéen : le culte des ancêtres, la piété filiale, la famille, la loyauté... / À propos de la philosophie taoïste : le yin yang, une écologie mentale... / Clinique du trauma chez les demandeurs d'asile / L'immigration : histoire, sociologie et anthropologie (19-21<sup>e</sup> siècle) / La conception de la personne en Afrique noire / La conception de la personne en Afrique noire / Enfants et populations en grande précarité.

### Module 2 : 22 h - Cliniques et compétences transculturelles (Responsable : M.R. Moro)

Dispositif technique transculturel et adaptations pour les migrants et leurs enfants (exemple de Bobigny) / La spécificité dans le soin : problèmes, éthiques et indications / Le religieux en clinique / Supervision de recherche / Les Roms. Considérations anthropologiques autour d'une population méconnue.

### Module 3 : 36 h - Clinique transculturelle de l'enfant (bébé, enfant, adolescent) (Responsable : A. Simon)

Inde : aspects anthropologiques, conception de la vie humaine dans l'hindouisme / Du Sri Lanka à la France : un voyage difficile / Anthropologie de l'enfant à la Réunion et aux Antilles / Clinique de la grossesse en situation transculturelle / L'enfant et le traumatisme Anthropologie de l'enfant au Maghreb. Le rôle de l'ethnosystème dans la structuration familiale / Anthropologie de l'enfant en Afrique noire / Présentation du film « J'ai rêvé d'une grande étendue d'eau » / Anthropologie du rapport au savoir / Exposition et protection : quelle construction psychique pour les enfants juifs cachés en France (1940-1944) ? / Langage, modélisation, entretien / Supervision de recherches / Initiation, acculturation, socialisation « à propos de l'école » / La construction identitaire des jeunes filles d'origine maghrébine en France / étude de cas apportés par les étudiants.

**Modules optionnels :** Psychiatrie en situation humanitaire (M El Hussein), Médiations interculturelles (S Bouznah), Consultations transculturelles (MR Moro)

## MODALITÉS D'ÉVALUATION

L'enseignement est sanctionné par :

- un contrôle continu (avec sujet et jury unique)
- chaque module est validé par la présence, la participation active et un mémoire ou un article à remettre en juin ou septembre
- une rédaction de mémoire, d'article ou de dossier, notée sur 20

Une note de 7/20 au mémoire est éliminatoire. Il y a 2 sessions d'examen : une en juin et une session de rattrapage en septembre.

Les candidats ayant satisfait aux conditions d'assiduité et obtenu une note au moins égale à 10/20 à l'ensemble des épreuves sont déclarés admis au DU de Psychiatrie et compétences transculturelles.

## LIEUX DES ENSEIGNEMENTS

Maison des Adolescents de Cochin – Maison de Solenn (MDA) / 97, boulevard de Port Royal - 75014 Paris  
(vendredi)

Faculté de médecine de Cochin / 24, rue du Faubourg Saint-Jacques - 75014 Paris  
(samedi)

*Informations & dépôt des candidatures auprès du secrétariat pédagogique  
Informations & inscriptions auprès du Service Commun de Formation Continue*

## SERVICE COMMUN DE FORMATION CONTINUE

45, rue des Saints-Pères - 8<sup>e</sup> étage - 75270 Paris Cedex 06  
Métro Saint-Germain-des-Prés

Tél : 01 42 86 22 30 - Fax : 01 42 86 21 59  
contact.fmc@scfc.parisdescartes.fr